



Investitionschancen noch in 2006

Sowohl in Brüssel als auch in Berlin laufen derzeit die Verhandlungen über die Zukunft von Investitionsförderprogrammen in den so genannten Ziel-2-Gebieten, zu denen auch Teile der Emscher-Lippe-Region und Recklinghausens zählen. Fest steht nur, dass die bisherigen Fördermöglichkeiten nur noch bis Ende 2006 fest voraus gesetzt werden können.

Ob die Verhandlungen mit der polnischen EU-Kommissarin Danuta Hübner die Region auch nach 2006 noch im bisherigen Umfang begünstigen, ist offen. Allerdings ist davon auszugehen, dass die der Kommissarin unterstellte Generaldirektion Regionalentwicklung zukünftig sicherlich verstärkt die Interessen der EU-Beitrittsländer zu berücksichtigen haben wird.

Ulrich Schirowski, Sprecher des Ziel-2-Sekretariats NRW: "Wir haben der Kommissarin bereits im Februar einige Projekte in der Emscher-Lippe-Region persönlich zeigen können, um den gerade hier sehr zielführenden Mitteleinsatz hinsichtlich Arbeitsplatzschaffung, Wettbewerbspositionierung und Innovationsförderung zu demonstrieren. Über die Verlängerung bestehender Programme auch



Eine Einladung nach Recklinghausen sprach Bürgermeister Wolfgang Pantförder in München anlässlich der 9. internationalen Fachmesse für Gewerbeimmobilien, der EXPO REAL 2005 (23.–25.10.) NRW-Städtebauminister Oliver Witttke (m.) sowie Regierungspräsident Jörg Twenhöven aus. Wirtschaftsdezernent Christoph Tesche (r.), hier mit MGG-Geschäftsführer Wolfgang Quecke (l.) nutzte die Gelegenheit des Messebesuchs für weitere Gespräche mit dem Städtebauminister zum Planungstand der Projekte Maybacher Heide sowie der Wallringmodernisierung und weiteren Themen der kommunalen Wirtschaftsförderung.

Bild: Sannemann

für diesen Raum sind jedoch derzeit keinerlei Prognosen möglich." Auch die Landesregierung führe derzeit bilaterale Gespräche mit der Generaldirektion. Im Zentrum der für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) über die NRW-Bank in Münster zur Auszahlung gelangenden Existenzgründungs- oder Mittelstandsprogramme stehen sowohl Investitionszuschüsse innerhalb des Regionalen Wirtschaftsförderungsprogramms (RWP) als auch Investitionskredite aus dem NRW-Ziel-2-Förderungsprogramm. Grundvoraussetzung für immer über die Hausbank zu beantragende Investitionshilfen sind immer die Schaffung oder Sicherung von Arbeitsplätzen, aber auch die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit oder Innovationen.

Praxisnahe Globaldarlehen

Besonders einfach in der Beantragung und flexibel in der Verwendung sind die von NRW-Bank, Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) und Deutschen Sparkassen- und Giroverband (DSGV) entwickelten Globaldarlehen sowohl für kleine Gewerbetreibende als auch Freiberufler. Im Gegensatz zu RWP-Zuschüssen und Ziel-2-Krediten stehen hier nicht die Arbeitsplatzeffekte im Zentrum. So lassen sich diese alternativ für harte Investitionen wie z.B. in Maschinen, aber auch Warenlager oder Betriebsmittel verwenden. Die Beantragung ist deutlich vereinfacht und Verwaltungsaufwand ebenso wie Schriftverkehr sind deutlich reduziert.

Orientierung Fördermöglichkeiten: Wirtschaftsförderung, Holger Stoye, Tel. 50-1410

www.nrw-bank.de
dort: Mittelstands- und
Existenzgründer-Portal, darin:
Investition und Wachstum, insbesondere
"RWP-Investitionszuschuss" und
"Investitionskapital für KMU" sowie
"KfW-Globaldarlehen Kleiner Mittelstand" und "Globaldarlenen II".

INHALT

Aktuell

2

• WM-Auswirkungen auf Einzelhandel

Standpunkt

3

 Gutachten zum Einzelhandel

Messe

4

• 3. VestBau mit neuen Rekorden

Standort

6

- Blitzkuhlenstraße
 - SWARCO-Microperlen
 - Bracht-Megakräne

Die richtige Adresse!





Seit über 25 Jahren Ihr zuverlässiger Partner im Ruhrgebiet natürlich mit

kostenlosem "Hol- u. Bringservice"

Autohaus WOLF

Schweriner Straße 1, 45770 Marl Tel. 02365/100414 u. 100411

Strategie

8

- SpiD-Netzwerk dehnt sich aus
- ASEAN-Sprungbrett Nanning

Service

10

- Handwerkerparkausweis jetzt auch im Revier
- Neues Hotelleitsystem
- Businessportal weiter vorn

Netzwerk 11, 14, 15

- FOM: Studium neben Beruf
- Augenzentrum holt 2. Vest. Unternehmerpreis
- Hochschulgespräche, BVMW und VestUK

In Kürze

16

- Vestisches Medienhaus
- Termine





Vier Wochen WM-Party vor dem Rathaus könnten auch Recklinghausen ins Blickfeld zahlreicher Fußballfans rücken lassen. Leinwandübertragungen, Live-Musik und Kabarett könnten Fußballbegeisterte während und nach den Spielen in die Innenstadt locken. So sieht es jedenfalls ein bereits vorliegendes Konzept vor, dessen Realisierungsausmaß noch von weiteren Sponsorenzusagen abhängig ist. Veranstaltungsprofi Henning Prinz: "Wichtig ist uns die Integration bestehender Highlights wie City-Kart Challenge oder Trabrennen beispielsweise auf dem Wallring ebenso, wie die Einbindung lokaler Einzelhändler und Dienstleister." So kann beispielsweise ein eigens konzipierter "WM-Pass" mit attraktiven Angeboten und Preisnachlässen für Archivbild: PRINZ Sponsoren zusätzliche Besucherfrequenz in die Ladenlokale bringen.

Chancen und Risiken der Fußball-Weltmeisterschaft

fußballtechnischen Ausnahmezustand im Sommer kommenden Jahres rund drei Millionen Besucher werden erwartet - wird sich auch Recklinghausen nicht entziehen können. Warum also nicht direkt davon profitieren? Auch über den eigentlichen Wettbewerbszeitraum vom 9. Juni bis 9. Juli hinaus werden im Ruhrgebiet zahlreiche Besucher erwartet.

Insgesamt elf WM-Austragungen werden in den Revierstadien in Gelsenkirchen (5x) und Dortmund (6x) stattfinden, schon jetzt ist absehbar, dass die lokalen Hotel- und Pensionskapazitäten an den Austragungsorten nicht ausreichen werden. Park-Hotel-Engelsburg-Geschäftsfüher Peter Berkelmann: "Wir haben Anfragen einiger internationaler Mannschaften sowie auch von Sponsoren über Komplett- und Großbelegungskontingente, bis Ende November rechne ich mit Entscheidungen."



Ende September begrüßte Engelsburg-Geschäftsführer Peter Berkelmann (l.) den AC Milan, hier Trainer Carlo Ancelotti (r.) unter Autogrammjägern.

Engelsburg wird zur Festung

Erfahrungen in der Unterbringung internationaler Mannschaften sammelte das Haus bereits vom 27. bis 29. September anlässlich des Champions-League-Hinspiels der Gruppe E mit dem italienischen Schalke-04-Gegner AC Milan. Der italienische Tross belegte gleich 62 der 70 Zimmer, die Engelsburg wurde quasi zur Festung. Die effiziente Abschottung der Mannschaft gegen die Fans könnte dem Traditionshotel auch während der WM Chancen auf Mannschaftsunterbringungen eröff-



nen. Aber auch über deren Absagen wäre Berkelmann nicht böse: "Im Gegensatz zu den Nationalmannschaften erlauben Sponsorenunterbringungen eine parallele Belegung mit unseren Stammgästen."

Einzelhandel vor Herausforderungen

Aber auch die Kauflust der Gäste stellt den lokalen Einzelhandel vor vordergründige Pro-

bleme. So wird beispielsweise das Werben mit der Marke "FI-FA WM 2006" kostspielige Abmahnverfahren mit sich bringen. Der WM-Beauftragte der Štadt Recklinghausen Axel Tschersich: "Seit 1998 hat sich die FIFA nicht nur die Bild-, sondern auch die Wortmarke



schützen lassen, eine Verletzung wird unweigerlich geahndet. Noch lange nach der vergangenen Fußball-WM waren Abmahnverfahren rechtsanhängig." IHK-Geschäftsführer Christoph Pieper weiß einen Ausweg: "MasterCard

ist offizieller Partner der WM und darf mit dem Logo werben. Hiervon könnten alle Master-Card-Akzeptanzstellen profitieren." Auch für offizielle Sponsorenschaftsinteressenten bestehen kaum noch Alternativen, da die Hauptsponsoren bezogen auf deren Produkte einen exklusiven Schutz genießen.

TAXFREE auch hier Thema

Gleichzeitig weist Pieper auf eine andere Herausforderung hin: "Viele internationale Besucher werden die zollfreie Einkaufsmöglichkeit hingegen als selbstverständlich voraussetzen und den Händler bevorzugen, der ihnen diese Option bietet." Da auch bei TAXFREE-Abwicklungen das Rad nicht neu erfunden werden muss, empfiehlt er eine Kooperation mit dem internationalen Abwickler Global Refund, mit dem der Abwicklungsaufwand auf ein Minimum reduziert werden kann.

Service:

Unter www.FIFAworldcup.com kann sich jeder Interessierte den WM-Spielplan herunterladen. Kenner wissen, dass es sich bei der Mannschaft A1 um die deutsche Nationalmannschaft handelt. Die genauen Mannschaftspaarungen werden erst anlässlich der Endauslosung im Dezember in Leipzig bekannt gegeben.

TAXFREE-Unterstützung:

Global Refund Deutschland GmbH Vogelsangerweg 38, 40470 Duesseldorf Tel. 02 11 / 61 68 01-0, Fax 02 11 / 61 68 0137/38 E-Mail: taxfree@de.globalrefund.com Website: www.globalrefund.com

FIFA-WM-2006-Partner:

MasterCard Europe Bockenheimer Anlage 15 60322 Frankfurt / Main Tel. 0 69/97 12 10 0, Fax 0 69/97 12 10 10 www.mastercard.de

Tipps zur Stärkung von Einzelhandel in der City

Im Februar und März dieses Jahres untersuchte der Stadt- und Regionalentwickler Dr. Donato Acocella mit seinem Team die Einzelhandelssituation am Standort Recklinghausen. Die Erhebung umfasste 728 Einzelhandelsbetriebe mit einer Verkaufsfläche von rund 229555 Quadratmetern und einem Gesamtumsatz von rund 667,9 Mio. €. Die Ergebnisse und daraus resultierende Handlungsempfehlungen liegen jetzt vor.

Das Gutachten unterstreicht die nachhaltige Bedeutung der aktuell bereits angelaufenen Umgestaltung des Wallrings und kombiniert diese mit konkreten Empfehlungen zur Entwicklung des angrenzenden Einzelhandels. So soll der Wall künftig nicht mehr den Charakter einer Innenstadtbegrenzung, sondern den eines Eingangstors zur Innenstadt haben. Insofern komme der Gestaltung der unterschiedlichen Eingangsbereiche eine besondere Bedeutung zu. Während im Steintorbereich eine - bis auf die Fußgängerwegssituation - nahezu ideale Kombination von Parkraum, Innenstadtzugang gesehen wird, bestehe in den Bereichen Löhrhofund Schaumburgstraße hinsichtlich einer besseren Innenstadterschließung noch Handlungsbedarf.

Maßnahmenvorschläge für Händler

Aufgrund der nach wie vor zentralen Bedeutung von Handels- und Dienstleistungskonsum für den Besuch einer Innenstadt, befasst sich ein Extrakapitel mit Handlungsempfehlungen für den lokalen Einzelhandel. Diese reichen von der Setzung von Kaufanreizen über die Warenpräsentation

bis hin zur Synchronisation von Ladenöffnungszeiten. Neben den Ladenbesitzern seien allerdings auch die privaten Hausbesitzer gefordert, durch Fassadengestaltung und regelmäßige Sanierungen zur Gestaltung attraktiver Rahmenbedingungen beizutragen.

Gutachtenanforderung (CD-ROM 15,00 € oder Ausdruck 30,00 €) bei: Stadt RE, Sachgebiet Generelle Planung, Maike Fels-Hagedorn, Tel. 50-2363



Kaufanreize wie Rabattgewährungen – hier mittels Coupon-Gutschrift – oder Parkgeldrückerstattung sind nur einige der Empfehlungen aus dem Gutachten.

Gutachtenersteller Dr. Donato Acocella:

"Ein besonderes Alleinstellungsmerkmal Recklinghausens ist die sowohl städtebaulich als auch funktional herausragend ausgestattete Innenstadt.

Typisch sind darüber hinaus viele kleine Zentren mit reiner Nahversorgungsfunktion. Die dadurch bedingte dezentrale Versorgungsstruktur führt zu einer nahezu vollständigen Nahversorgung der Wohnbevölkerung. Diese besondere Qualität von Recklinghausen sollte insbesondere im Hinblick auf weniger mobile Bevölkerungsgruppen erhalten werden. Die Innenstadt weist - im Unterschied zu den meisten Ruhrgebietsstädten wie etwa Dortmund - mit einer Ausdehnung von etwa 600 Metern innerhalb des Walls eine nahezu idealtypische Struktur und einen vergleichsweise hohen Anteil an historischer Bausubstanz auf. Prägend für die Innenstadt sind zudem die Vielfalt der Nutzungen und der hohe Vernetzungsgrad zwischen den einzelnen innerstädtischen Bereichen. Diese hohe Qualität ist Ausdruck der in der Vergangenheit auf die Innenstadt ausgerichteten Stadt- bzw. Einzelhandelsentwicklungen. Eine Fortsetzung dieser positiven Entwicklung der Innenstadt ist in hohem Maße abhängig von der künftigen räumlichen Einzelhandelsentwicklung.

Angesichts der geringen quantitativen Entwicklungsspielräume muss diese vor allem auf die Schaffung von Qualitäten ausgerichtet sein. Die räumliche Einzelhandelsentwicklung sollte sich auf die abgegrenzte Innenstadt von Recklinghausen konzentrieren. Eine Ausdehnung der Innenstadt auf Bereiche außerhalb des Walls würde den Bestrebungen nach Dichte und Konzentration entgegenstehen und den Investitionsdruck auf bestehende Flächenpotenziale innerhalb des Walls verringern."



Nach wie vor ist der Handel zentraler Magnet für den Innenstadtbesuch. Daher befasst sich das aktuelle Gutachten insbesondere mit Verbesserungen von Rahmenbedingungen und spricht auch für den Handel selbst konkrete Handlungsempfehlungen aus.

Weihnachtlicher Einklang in Süd

Als besonderen Erfolg wertet Gerd Liebetanz, Vorsitzender der Süder Werbe- und Interessengemeinschaft (SWIG), die in diesem Jahr erstmals zum Tragen kommende Regelung hinsichtlich einer einheitlichen Weihnachtsbeleuchtung an der Bochumer Straße.

Zwar haben viele Einzelhändler auch in den vergangenen Jahren bereits die einheitliche Beleuchtung der 45 Sterne durch private Stromanschlüsse unterstützt, zwischenzeitliche Fluktuationen in den Ladenlokalen und individuelle Ein- und Ausschaltregelungen haben jedoch jedes Jahr aufs Neue zu Problemen geführt. Ein neues Rahmenabkommen mit der RWE ermöglicht jetzt die einheitliche und zeitgleiche Stromeinspeisung aus der Verkehrsbeleuchtung mit Dämmerungsbeginn sowie ein automatisches Abschalten nach 21 Uhr.





Am Stand der Handwerkerkooperation DIE MEISTER informiert sich Bürgermeister und Messeschirmherr Wolfgang Pantförder (2. v. r.) über aktuelle Trends zum barrierefreien Bauen und Wohnen vor dem Hintergrund des demographischen Wandels in der Region. Moderne Baulösungen müssen sich immer häufiger den wechselnden Lebenssituationen anpassen und quasi flexibel mitwachsen.



Eine imposante Kulisse bot die Glasbau-Architektur des Festspielhauses der 3. VestBAU-Messe Besuchern und Ausstellern auch bei zeitweise wechselhaften Wetterbedingungen.

Dritte VestBau mit neuen Rekorden

Die diesjährige dritte Auflage der Fachmesse für Bauen, Wohnen, Sanieren und Renovieren präsentierte sich Ende Oktober auf einer maximalen Ausstellerfläche im Festspielhaus. Veranstalter Rainer Zinke: "Im Gebäude selbst stoßen wir mittlerweile an Kapazitätsgrenzen, nur im Außenbereich sind noch Standplätze verfügbar".

Waren es bei der Erstauflage noch 60 Aussteller und 7000 Besucher, folgten auf der zweiten Messe bereits 90 Aussteller und 12000 Besucher. Mit rund 100 Ausstellern – der Großteil aus dem Vest – und rund 15000 Messebesuchern wurden in diesem Jahr Rekordzahlen geschrieben.

Recklinghäuser Aussteller zufrieden

Zum dritten Mal dabei war Raab Karcher-Niederlassungsleiter Udo Hribar: "Wir stellen eine verstärkte Nachfrage nach Naturbaustoffen und barrierefreien Baulösungen für Jung und Alt fest." Die eigens für dieses Thema eingestellte Architektin konnte sich über mangelnden Zulauf nicht beklagen. Hribar freut sich bereits unmittelbar nach der Messe über Baustellenbesuche und erste Aufträge über Naturbaustoffe, Profiwerkzeuge und Entfeuchtungsputze. Ebenfalls zum dritten Mal dabei war Stefan Henrichs von der Malsbender GmbH: "Als Messeschlager erwies sich für uns das Thema

Energie sparen. Mit der Anfragenbearbeitung für unsere Energieberatung kommen wir kaum nach." Erstmals stellte auch BAU-KING Langenhorst auf der Messe aus. Verkaufsleiter Volker Klapper: "Der Sonntag war deutlich stärker frequentiert, als der Samstag. Nachfrageschwerpunkte waren bei uns neben Türen, Fenstern und Toren insbesondere Dichtsysteme für ältere Gebäude."

Standbuchungen VestBAU 2006, (21. + 22. 10. 2006): www.vestbau.de



Eine deutliche Steigerung der Besucherfrequenz gegenüber dem Samstag registrierte der erstmals ausstellende BAUKING-Verkaufsleiter Volker Klapper (m.), hier im Kundengespräch.



Energie sparen in allen Variationen: Heinrich und Elisabeth Henrich von der Malsbender GmbH sowie Michael Rawe (v. l.) informieren Bürgermeister Wolfgang Pantförder (l.) über den Nachfragetrend "Energie sparen".



Für den Profiwerkzeugshop bei Raab Karcher berät HILTI-Repräsentant Martin Stecker (r.) interessierte Messebesucher: "Die Investition in gutes Werkzeug zahlt sich immer aus."



EINZIGARTIG IN NRW • AUF ÜBER 5.000 gm VERKAUFSFLÄCHE • EINZIGARTIG IN NRW

SONNTAG GEÖFFNET 13 - 16 UHR

ORIGINAL HEUGA – DIE GRÖSSTE AUSWAHL IN DEUTSCHLAND – EINZIGARTIG MIT 7 JAHREN QUALITÄTSGARANTIE



KOOPERATION • SLIBOTEX – HEUGA • BODENSYSTEM-CENTER



12,-.11,-

120 x 60 cm

140 x 70 cm 160 x 90 cm

180 x 120 cm

13,-

EXKLUSIVE SHAGGY-LANGFLORTEPPICHE IN 8 VERSCHIEDENEN FARBEN

15,

380,-

HEUGA-TEPPICHFLIESEN DIREKTKAUF



























KOKOSFUSSMATTEN

240 x 170 cm

200 x 200 cm

CHINA-DESIGNTEPPICHE • ECHT HANDARBEIT

250 x 200 cm

300 x 200 cm

300 x 250 cm

189,-

- · wir messen
- · wir erstellen Angebote
- wir verlegenwir liefern
- · wir garantieren

TEPPICHWÄSCHE UND REPARATUR **DURCH HAUSEIGENEN KNÜPFMEISTER**

ÜBER 1.000 qm KURZROLLEN UND RESTE



TEPPICHFABRIK GMBH

Hochstr. 146 a • 45661 Recklinghausen Telefon: (0 23 61) 6 40 21 • Fax: (0 23 61) 65 35 62 E-Mail: info@slibotex.de • Internet: www.slibotex.de

werktags 9.00 - 19.00 Uhr samstags 9.00 - 16.00 Uhr

A43 Ausfahrt 13 Hochlarmark / RE-Süd – Abfahrt rechts, 2. Straße rechts, 100 Meter linke Seite

SWARCO: Perle der Verkehrstechnik

Auf die Produktion kleinster Glasperlen hat sich die Recklinghäuser SWARCO Vestglas spezialisiert. Verwendung finden diese insbesondere in der Verkehrstechnik und tragen erheblich zur Steigerung der Verkehrssicherheit bei.



SWARCO-Geschäftsführer Werner Kill (2. v. r.) erläutert Bürgermeister Wolfgang Pantförder, Vizebürgermeister Ferdinand Zerbst und Wirtschaftsdezernent Christoph Tesche (v. l.) den Glasperlenproduktionsprozess.



Auch in der Produktion von Fahrbahnmarkierungen werden Glasperlen zur Reflexion eingearbeitet. Bei SWARCO entstehen komplette Fahrbahnmarkierungssätze, was Werner Kill hier Vertretern aus Stadtspitze und Wirtschaftsförderung erläutert.

Das an der Rumplerstraße im Bereich Blitzkuhlenstraße ansässige Unternehmen gehört heute zur österreichischen Swarovski Gruppe, zu der auch die bekannten Kristall- und Optik-Sparten zählen. Schwerpunkte der Recklinghäuser Produktion sind neben der Mikro-Glasperlenproduktion auch die Segmente Thermoplastik und Strahlmittel. Die Einarbeitung der kleinen Glasperlen unterschiedlichster Größe in thermoplastische Straßenbelege wie Mittelstreifen, Zebrastreifen oder Fahrbahnschildern ist verantwortlich für den hohen Lichtreflexionsgrad von Autoscheinwerferlicht oder Straßenbeleuchtung. Die Firmengruppe ist heute weltweit zweitgrößter Glasperlenproduzent und größter Ampelhersteller.

Recklinghäuser Urgestein

Schon 1968 erfolgte die Inbetriebnahme des Glasperlenwerks zur Produktion von Strahl- und Reflexglasperlen sowie diverser Strahlmittel in Recklinghausen. Heute arbeiten hier rund 50 Mitarbeiter im Dreischichtbetrieb rund um die Uhr. Geschäftsführer Werner Kill, seit 1989 bei SWARCO: "In unseren Hochleistungsöfen wird aus jedem Korn eine Kugel, nur Bruchglas aus rein weißem Flachglas findet in unserer Produktion Verwendung." Rund 5000 Tonnen Thermoplaste und 15 000 Tonnen Perlenmaterial finden jährlich den Weg aus der Recklinghäuser Produktionsstätte zu den Hauptabnehmern in Deutschland, Skandinavien, den Benelux-Staaten sowie Frankreich und England.



Sotort vertügbar ist im Bereich Blitzkuhlenstraße ein etwa 30000 Quadratmeter großes Areal mit einer elf Meter hohen Halle, die ihrerseits eine Fläche von knapp 3500 Quadratmetern umschließt. Ansprechpartnerin: Ursula Metz, Tel. 50-1405. Weitere Gewerbe- und Industrieflächen sowie Hallen und Büros finden Sie im Internet unter www.gis-ela.de



In 70 Meter Höhe hievte Geschäftsführer Dirk Bracht (r.) Bürgermeister Wolfgang Pantförder und Wirtschafts-dezernent Christoph Tesche (v. l.) anlässlich eines

BRACHT-Kranfamilie neu an Siemensstraße

Seit 42 Jahren vermietet das Familien-Unternehmen Franz Bracht Autokräne. Heute sind es insgesamt 142 Kräne an mittlerweile zehn Standorten in NRW. Seit Anfang letzten Jahres zählt mit 18 Kränen auch Recklinghausen dazu.

Geschäftsführer Dirk Bracht über die Standortwahl an der Siemensstraße: "Die Nähe zum Kunden sowie die Verkürzung von Anund Abfahrtswegen stellen für uns einen entscheidenden Wettbewerbsfaktor dar. Der Bereich Blitzkuhlenstraße verfügt gleich über mehrere für uns wichtige Autobahnzugänge." Flagschiff der Recklinghäuser Niederlassung ist neben 17 weiteren hier stationierten Kränen ein 250-Tonnen-Kran GMK 6250 mit einer Tragkraft von 1250 Tonnen. Bei derzeit rückläufigen Auftragszahlen aus der Bauindustrie profitiert das Unternehmen zunehmend von der Spezialisierung auf die Chemiesparte.



Bei Traglasten bis zu 1250 Tonnen werden besonders hohe Anforderungen an die Stahltrossen gestellt, wie Geschäftsführer Dirk Bracht (m.) hier Wirtschaftsförderin Ursula Metz und Fachbereichsleiter Heinz Middeldorf erläutert.



Aus unserem Leistungspaket:



Für **50,00** € mtl. Beitrag bekommen Sie folgende Leistungen: In Zusammenarbeit mit unseren Finanzpartnern, ohne SCHUFA-Auskunft und Grundbucheintrag.

- 1) Kanalsanierung bis 10 lfd. m Länge und der Nennweitengröße DN 150. (keine teuren Erdarbeiten und Schmutzarbeiten)
- inkl. vorherige TV-Inspektion nach den erforderlichen gesetzlichen Vorschriften und Richtlinien der Abwassersatzung.
- (Schadensfindung)
- inkl. Vorbereitung der Abwasserleitung mittels Hochdruckfräse und dem benötigten
- (keine versteckten Kosten)
- inkl. Überwachung der Arbeiten mittels Inspektionseinheit.
 (wissen, dass alles o. k. bleibt)
- inkl. Dichtheitsprüfung der sanierten Leitung für die nächsten 5 Jahre.
 (allen Vorschriften und Richtlinien gerecht werden)
- inkl. 1 Mal jährliche Funktionskontrolle der sanierten Leitung für die nächsten 5 Jahre.
- (Vorsorge ist Sicherheit)

Für **75,00** € mtl. Beitrag bekommen Sie folgende Leistungen: wie Paket Bronze, jedoch zusätzlich:

SILBER:

1) 1 Mal jährliche Dachrinnenreinigung inkl. Funktionskontrolle (Überlassen Sie die Sicherheit dem Fachmann)

2) Erweiterung der Garantie auf 10 Jahre. (weil's besser ist) 3) Weitere 5 Ifm Rohrlänge bis zu einer Rohrgröße von DN 150 (also insgesamt 15 lfd. m)

Für **95,00** € mtl. Beitrag bekommen Sie folgende Leistungen: Wie Paket Bronze und Silber, jedoch zusätzlich:

1) Weitere 5 lfd. m Rohrlänge bis zu einer Rohrgröße von DN 150 GOLD. (also insgesamt 20 lfd. m)

eine zweite Abflussleitung Ihrer Wahl bis zu einer Rohrlänge von 10 lfd. m, Rohrgröße DN 150.

(Das spart richtig Geld)

24 Std Fax 02368/96280

- rund um die Uhr für Sie da -

Wartung und Sanierung für Sie maßgeschneidert.



Winkelfeld 8a · 45739 Oer-Erkenschwick

Traditionelles Handwerk und innovatives Energie-Management

VESTA-HEIZUNGSBAU GMBH: Ein Spezialist für Feuerungsanlagen aller Art stellt sich vor

30 Jahre Erfahrung, rund 20 hoch qualifizierte Mitarbeiter, ein professionelles Management, dazu eine Firmen-Philosophie, die den Dienst am Kunden absolut in den Mittelpunkt stellt so präsentiert sich das Unternehmen Vesta mit Sitz an der Auerstraße in Recklinghausen im Jahre

Recklinghausen. Über Dabei haben sich die sich hier in den Büro- bekannt gute Kunden-Zeit gewandelt, doch die hohen Qualitätsansprüche an die eigene Leistung haben sich nicht werden alle Leistungen meversorgung geändert. Waren es früher überwiegend Koksund Kohlenfeuerungsanlagen, die von den Mitarbeitern betreut wurden, ist die Palette heute erheblich breiter gewor-

> Innovatives Energie-Management heißt dabei das Stichwort, dem

Aufgaben im Laufe der und Lagerräumen alles dienst haben die Vesta unterordnet. Für den zu einem gefragten Gebesonders Kunden wichtig: Bei der Vesta len Gebieten der Wäraus einem Guss angeboten. Von der Planung kleiner oder großer Heizsysteme in Neubauten über die Wartung bis hin zur Instandsetzung, alles wird hier von speziell ausgebildeten Fachkräften prompt erledigt.
Dabei spielt es keine

Rolle, welche Energie im jeweiligen Gebäude zum Einsatz kommen soll. Die Mitarbeiter fühlen sich auf dem Gebiet der Gasfeuerung ebenso zu Hause wie bei einer Ölheizungsanlage oder bei der Verme. Und – bei der Vesta gehört etwas zur Angebots-Palette, was heute keine Selbstverständlichkeit mehr ist: der Notdienst an Sonnund Feiertagen. Die Fachkenntnisse und der tet.

sprächspartner auf almacht.

Schließlich verlangt der Gesetzgeber, dass erheblich strengere Normwerte bei allen Heizungsanlagen eingehalten werden müssen.

• Bei einer Modernisierung der bestehenden Anlage lässt sich der Bedien-Komfort durch innovative Regelungs-Technologien erheblich steigern.

Diese Argumente sollten Hausbesitzer dazu veranlassen, einen Beratungs-Termin mit den Fachleuten der Vesta zu vereinsorgung mit Fernwär- baren. Dann bleibt noch genug Zeit, in Ruhe zu planen und zu entscheiden, welches neue Svstem jedem Kunden individuell die besten Möglichkeiten für seinen persönlichen Komfort bie-

Zweites Standbein ist die Bad-Sanierung

SANITÄR: Vesta-Heizungsbau sorgt für perfekte Installationen und angenehme Temperaturen

Nachdem in den Anfangsjahren des Unternehmens Heiz-Systeme im Mittelpunkt der Bemühungen standen, wurde im Laufe der Zeit eine nahe liegende Idee immer konkreter.

Denn eine innovative Heiz-Technologie und ein behagliches und perfekt installiertes Badezimmer gehören eigentlich unabdingbar zusammen. So übernahm die Firma im Laufe der Jahre mehr und mehr auch Aufgaben aus dem Bereich der Planung und Ausführung von Bade-zimmern. Auch hier liegt der Vorteil für den Kunden auf

der Hand. Können doch neue komfortable Badezimmer mit der angenehmen Wärme einer Fußbodenheizung perfekt aufeinander abgestimmt werden.

Aus diesem Grund ist es einfacher, wenn ein Betrieb alle notwendigen Dinge plant und deswegen viele Koordinierungs-Gespräche für den Eigentümer entfallen. Die Vesta hat inzwischen auch auf diesem Gebiet ihre Unternehmens-Philosophie konsequent umgesetzt. Am Beginn erfolgt eine ausführliche Beratung, am Ende steht ein zufriedener Kunde.



Sechs erfahrene Kundendienst-Monteure sind ständig im Namen der Vesta Heizungsbau GmbH im Großraum Recklinghausen unterwegs, um alle anfallenden Reparatur- und Wartungsarbeiten im Be-reich Heizung und Sanitär prompt auszuführen.

HEIZUNGSBAU

- Zentralheizungen
- Regeltechnik
- Sanitärtechnik
- Kundendienst



Telefax (02361) 374946

Büro und Lager: Auerstraße 6 45663 Recklinghausen



Spid-Vorstand (im Hintergrund v.r.) Frank Schäfer, Herbert Neumayer, Wolfgang Kramer (l.) sowie SpiD-Mitglieder Arndt Dung (2. v. l.) und Thomas Stächlin (3. v. l.) bei einem Besuch anlässlich der 50. Unternehmensaufnahme bei der Coating Center Castrop GmbH mit den Geschäftsführern (im Vordergrund v. l.) Frank Limburg, Dr. Dirk Haumann und H.-J. Wendel.

SpiD-Netzwerk dehnt sich aus

Wie Netzwerkaufbau und -pflege in der Praxis perfektioniert werden können und sich vor allem auch umsatztechnisch niederschlagen, das zeigen die mittlerweile 53 Unternehmen des SpiD-Netzwerkes, einer Kooperation von Anbietern industrienaher Dienstleistungen entlang der gesamten Wertschöpfungskette. Das in Form eines eingetragenen Vereins von Castrop-Rauxel aus gestartete Netzwerk spinnt seine Fäden zielgerichtet weiter, jetzt gehören auch drei Recklinghäuser Unternehmen zu den Kooperationspartnern.

Nach Außen treten die Partner einheitlich über das SpiD-Internet-Portal (Serviceportal industrienahe Dienstleistungen) auf, auch der externe Dienstleistungsnachfrager soll mit möglichst wenigen Ansprechpartnern komplette Problemlösungen erhalten. Die Abstimmungsprozesse der jeweils projektbezogen kooperierenden Netzwerker laufen dann eingespielt hinter den SpiD-Kulissen ab. Das Ausmaß dieser Kooperationen ist beeindruckend: 53 Unternehmen in einer jeweiligen Größenordnung von einem bis zu 150 Mitarbeiten, darin insgesamt 2 800 Spezialisten mit zusammen 1500 Jahren Erfahrung im Industrie-Service. Allein bis Ende vergangenen Jahres haben die Mitgliedsunternehmen untereinander einen Umsatz von 600 000 Euro generiert, die Umsatzförderung der Netzwerker untereinander ist eine der Hauptzielsetzungen des Vereins.

Eingespielte Fußballmannschaft

Angesichts solcher Erfolge ist der Beitrittswunsch weiterer Netzwerkpartner groß und SpiD-Sprecher Frank Schäfer zeigt sich offen: "53 Unternehmen ist gut, 250 wäre

besser, aber wir suchen nicht um jeden Preis neue Partner. Wichtig ist uns ein homogenes Wachstum komplementärer Dienstleistungen. Wie eine gute Fußballmannschaft ist auch SpiD nur dann erfolgreich, wenn Sturm, Mittelfeld und Abwehr miteinander harmonieren, eine Mannschaft nur aus Stürmern ist ebenso erfolglos wie eine Mannschaft aus Abwehrspezialisten." So entscheidet der jüngst auf sieben Mitglieder angewachsene Vorstand gemeinsam über die Aufnahme neuer Bewerber in den Netzwerkverbund.

Fokus Emscher-Lippe

Deren Firmensitz in Castrop-Rauxel ist hingegen keinesfalls mehr obligatorisch. So dehnt sich SpiD immer weiter in die Emscher-Lippe-Region aus, auch drei Recklinghäuser Unternehmen gehören mittlerweile dazu. Als Motivation für die Aufnahme der Wallstein Ingenieurgesellschaft und Service GmbH äußert Dirk Wallstein: "Für uns liegt der Fokus in den Kontakten zu den regionalen Unternehmen. Wir sind eher bundesweit bekannt und ausgerichtet und möchten mit SpiD die Chance nutzen, auch regional verstärkt tätig zu werden sowie die Zusammenarbeit mit anderen Unternehmen auszuloten." Auch Spediteur Norbert Redemann sieht Vorteile der Netzwerkkooperation: "Neben Frachtservices aller Art haben wir uns insbesondere auch auf Werksverkehre spezialisiert, die das Netzwerkangebot ideal abrunden. Wir sind dem Netzwerk gern beigetreten, da es seine Funktionsfähigkeit bereits unter Beweis ge-

> Kontakt Wirtschaftsförderung: Tel. 50-1401 www.spid-portal.de

China: Austausch von Wirtschaftskontakten

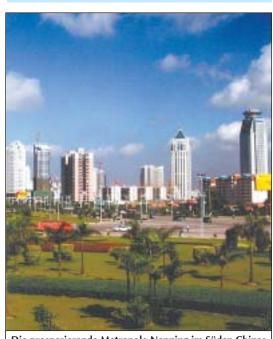
Guten Kontakten zur Verwaltungsspitze der aufstrebenden Metropole Nanning ist es zu verdanken, dass die südchinesische Stadt jetzt Interesse am Austausch von Wirtschaftskontakten mit Recklinghäuser Unternehmen signalisiert. Angebahnt wurde der Kontakt über die Handelsbeziehungsexpertin Yun Zhou-Pastor von der Recklinghäuser Chinaconsult.

Die Wahl der potenziellen Kooperationsregion fiel nicht zufällig auf die mit zahlreichen Selbstbestimmungs- und Steuerprivilegien ausgestattete Autonomenregion: Sie gilt als Dreh- und Angelpunkt für die Erschließung des ASEAN-Wirtschaftsraumes mit China, Vietnam, Laos, Burma, Thailand, Kambodia, Singapore, Malaysia, Brunei, Indonesien und den Philippinen.

Zentrale ASEAN-Messe

Im November treffen sich in Nanning regelmäßig die wichtigsten Unternehmen des 11-Länderraums auf der ASEAN EXPO-Industrie- und Handelsmesse. Nach der politischen Metropole Peking, der Finanzmetropole Shanghai und der Industrieregion im Ĵangtse-Delta ist die im Süden liegende Region um die Hauptstadt Nanning die wohl wichtigste Entwicklungsregion Chinas und wird seit 2000 in einem 15-Jahresplan bevorzugt entwickelt. Jährlich fließen 500 Mio. Euro allein in die städtische Infrastruktur, Firmen wie Degussa oder Siemens haben dort ihre asiatischen Stützpunkte. Eine jüngste Prognose des deutschen Industrie- und Handelskammertags (DIHK) geht davon aus, dass China in diesem Jahrzehnt zu Deutschlands wichtigstem Lieferanten aufsteigen wird.

Kontakt Wirtschaftsförderung: Holger Stoye, Tel. 50-1410



Die prosperierende Metropole Nanning im Süden Chinas gilt als Geheimtipp unter den Standorten für die Erschließung des ASEAN-Wirtschaftsraums und hat Interesse an der Aufnahme von Wirtschaftsbeziehungen mit Unternehmen der Region signalisiert. Bild: Privat



JE STÄRKER DIE KRÄFTE, UMSO SCHÖNER DIE BALANCE.

Der neue IS ab Ende November bei uns.



LEXUS FORUM ESSEN

Car Center Management GmbH Haedenkampstraße 71-73 45143 Essen www.lexusforum-essen.de Im Überfluss einfach und prägnant zu bleiben ist der größte Luxus. Höchstleistung effektiv umzusetzen ist die größte Stärke. Beides zu verbinden ist typisch für den neuen Lexus IS. Interesse?

Mehr unter 0 800/5 20 21 22.



Verbrauch 9,9-9,3 l/100 km, CO_2 -Emission: 237-222 g/km, jeweils im kombinierten Testzyklus nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (Richtlinie 80/1268/EWG). Bei dem abgebildeten Fahrzeug handelt es sich um einen Prototyp. Sowohl die Ausstattung als auch die technischen Daten sind vorläufig und können von denen des Serienmodells abweichen.





Die geringe Beantragungsgebühr für den Handwerkerparkausweis hat sich nach zwei bis drei Knöllchenvermeidungen oft schon rentiert. Jetzt kann auch im gesamten Ruhrgebiet geparkt werden.

Handwerker-Parkausweis: Beispiel macht Schule

Nach den guten Erfahrungen in der Ausstellung des kreisweit rund um die Uhr gültigen Handwerker-Parkausweises seit dessen Einführung im September 2003 kann man seit Mitte diesen Jahres auch die im gesamten Ruhrgebiet gültige Variante wählen.

Auftragsbedingtes Parken in Fußgänger- oder Verbotszonen bei Materialanlieferung oder –abholung, das Knöllchen war vorprogrammiert und verteuerte so manche Auftragskalkulation. Seit September 2003 muss das zumindest im Kreis Recklinghausen nicht mehr sein. Erstmals in NRW entwickelt der Kreis als "Modellkommune" den in seinen Städten rund um die Uhr gültigen, einheitlichen Handwerker-Parkausweis. Schon im ersten Jahr wurden 440 Ausweise beantragt, 107 davon in Recklinghausen selbst. Jetzt kann dessen Geltungsbereich auf das Ruhrgebiet erweitert werden!

Nur eine Anlaufstelle

Die Beantragung ist denkbar einfach: Zuständig sind jeweils die Ordnungsämter, in denen der Handwerksbetrieb seinen Hauptsitz hat. Gegen eine Gebühr von 50 Euro pro Jahr

und Fahrzeug kann man die Kreisvariante, gegen 140 Euro die Reviervariante wählen. Auch wenn das Einsatzfahrzeug mal in der Werkstatt steht, muss die Auftragsübernahme nicht ruhen: ein Ersatzfahrzeug ist in die Gültigkeit eingeschlossen, ein gesamter Fuhrpark nicht.

Allerdings Zweckgebundenheit

Der Einsatzbereich ist jedoch klar geregelt: Die Ausnahmegenehmigung gilt im eingeschränkten Haltverbot bzw. in Haltverbotszonen, an Parkuhren und Parkscheinautomaten ohne Entrichtung von Gebühren und ohne Beachtung der Höchstparkdauer, beim Parken auf Parkplätzen mit Parkscheibenpflicht ohne Beachtung der Höchstparkdauer, auf Bewohnerparkplätzen, in Fußgängerzonen sowie beim Befahren von Fußgängerzonen. Unabhängig davon können lokal auch weiterhin Sondergenehmigungen beantragt werden.

Handwerkerparkausweis: Ordnungsamt/Verkehrsregelung, Stadthaus A, Raum 339. Rainer Schmidt/Harald Seidler Tel. 50-1624/-1625

Hotelleitsystem

Noch vor der Fußball-WM können die Recklinghäuser Hotels von ortsfremden Besuchern gezielt über ein neues Hotelleitsystem angesteuert werden. Selbstverständlich gilt das Schildersystem auch der Orientierung ortskundiger Bürger.

Die Straßenschilder werden die Wegsuchenden zunächst von den Einfahrtsstraßen insbesondere von den Autobahnen aus in Richtung Stadtmitte leiten, um dann die Richtung zu einzelnen Hotels zu weisen. Nach Möglichkeit sollen auch die peripheren Hotelstandorte von Beginn an in das Orientierungssystem integriert werden. Planer und Träger des Systems sind in Gemeinschaft die Recklinghäuser Hotellerie, CMR und verschiedene Fachbereiche der Stadtverwaltung.

Businessportal weiter vorn

Nach wie vor liegt die Zahl der Einträge von Recklinghäuser Unternehmen in das ruhrgebietsweite Businessportal-Ruhr deutlich vor jenen des RVR-Stammsitzes Essen. Der kostenlose Eintrag über die Website der Recklinghäuser Wirtschaftsförderung hat gleichzeitig die Funktion eines lokalen Online-Branchenbuchs sowie die parallele Funktion auf Ruhrgebietsebene.

Rund 140 Recklinghäuser Unternehmen haben sich aktuell in die Datenbank eingetragen, ein zeitlicher Aufwand von nur wenigen Minuten. Der repräsentative Branchenquerschnitt reicht vom Freiberufler über Handwerker und Gewerbetreibende bis hin zu lokalen Größen. Jüngster Eintrag war Anfang November die Schloemer GmbH. Firmensuchende können unter 1400 Schlagworten aus 23 Branchen wählen. Der Eintrag ist insbesondere für Firmen interessant, die ihren Kundenkreis sowohl in Recklinghausen als auch im Ruhrgebiet haben.

Kontakt Wirtschaftsförderung: Jörg Smolka, Tel. 50-1403 www.wirtschaftsfoerderung-recklinghausen.de

Anzeige



30 Millionen Kunden, 15 Millionen Mitglieder, ein Prinzip.

Das Ergebnis:

Einzigartige Kundennähe.

100% für Sie da – Volksbanken Raiffeisenbanken. Die einzige Bank, die von ihren Mitgliedern getragen wird. Deshalb verstehen wir Lebensziele und Bedürfnisse besser. Und schaffen so mehr finanzielle Freirume für Ihre persönliche Unabhängigkeit. Das verstehen wir unter dem «Wir machen den Weg frei» Prinzip.





Berufsbegleitendes FOM-Studium neu in Marl

Mit 70 Studierenden hat die Essener Fachhochschule für Oekonomie & Management (FOM) ihr Angebot Anfang September auch auf die Region erweitert. An zwei Abenden pro Woche sowie am Samstag besuchen die Studierenden neben Beruf oder Ausbildung über sieben Semester die Vorlesungen im Marler Hans-Böckler-Berufskolleg. Das Marler Angebot umfasst zunächst die Qualifikationen "Diplom-Kaufmann (FH)" "Diplom-Wirtschaftsinformatiker (FH)" und "Diplom-Wirtschaftsjurist (FH)".

Als erfolgreicher Absolvent weiß Silvio de Negri vom neuen Medienhaus Vest die Vorteile des berufsbegleitenden Studiums zu schätzen: "Neben der Möglichkeit ein absolut vollwertiges und in der Wirtschaft angesehe-

nes Studium neben dem Beruf zu absolvieren, bietet die FOM einen hervorragenden rungsaustausch mit den Kommilitonen, den es in dieser Form an anderen Unis oder Fachhochschulen nicht geben kann. Viele der Studenten

FOM-Absovent Silvio de Negri, Medienhaus Vest

Abb. zeigt RAV4 Sol 3-Türer



Neben Beruf und Ausbildung nutzen seit Anfang September 70 Studierende – hier anlässlich der Eröffnungsfeier – das neue Angebot der FOM in Marl. Jährlich zum Wintersemester sollen neue Jahrgänge hinzu kommen. Bild: FOM

rufserfahrung und arbeiten teilweise in Führungspositionen. Der Praxisbezug der 'reinen Lehre' funktioniert so fast von selbst." FOM-Pressesprecher Carsten Döpp: "Wir haben festgestellt, dass die Studenten hinsichtlich der zu entrichtenden Studiengebühren immer

häufiger auch Unterstützung ihrer Arbeitgeber erfahren, da sie dem Arbeitsprozess nach wie vor zur Verfügung stehen und die Abschlussqualifikation auch dem Arbeitgeber zugute kommt."

www.fom.de

Anzeige

lebensielos.de

monatliche Leasingrate*



Erfah-

verfügen

über jahrelange Be-

- 2,0-l-VVT-i-Motor (4x4), 110 kW (150 PS), Verbrauch kombiniert 8,7 l/100 km (innerorts 11.3 l/außerorts 7.2 l) bei CO₂-Emissionen von 207 a/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG
- Elektronische Stabilitätskontrolle (VSC) mit Antriebsschlupfregelung (TRC) und Brems-Assistent (beim RAV4 4x4)
- Dachreling
- Reserverad an der Hecktür
- Rücksitze einzeln herausnehm- und in Längsrichtung
- * Ein Angebot der Toyota Leasing GmbH für den RAV4, 2,0 Sol, 3-Türer Sonderzahlung: 2.990,- € - Laufzeit: 48 Monate monatliche Rate: 187,- €

Gesamtlaufleistung: 50.000 km – zzgl. Überführungskosten

Toyota RAV4.

Für die vielen Möglichkeiten, die das Leben bietet. Jetzt den Klassensieger Probe fahren.









Blitzkuhlenstr. 83 b 45659 Recklinghausen (an der Trabrennbahn)

Tel: 02361/95 44 0



BOSCH-Carservice SCHLEBUSCH

Ralf Schlebusch e. K.

Zum Wetterschacht 15 · 45659 Recklinghausen Telefon 0 23 61/2 43 10

Sozietät Hövelmann

Wirtschaftsprüfer • Rechtsanwälte • Steuerberater

Bernd Hövelmann Wirtschaftsprüfer · Steuerberater

Martin Hövelmann Rechtsanwalt · Steuerberater

Andreas Sutor Fachanwalt für Steuerrecht

Dr. Andrea Arning-Hövelmann

• Rechtliche, steuerliche u, betriebswirtschaftliche Beratung von Unternehmen

• Steuerstrafrecht

Arheitsrecht

Theodor-Körner-Str. 20 45661 Recklinghausen Telefon 02361/65010 Fachanwältin für Verwaltungsrecht Telefax 02361/66104

10 Jahre kompetente Beratung rund ums Reisen Wir freuen uns auf Sie! reisebüro marietta lauer

Kaiserwall 30 - 45657 Recklinghausen Tel. 02361/901313 - Fax 02361/901315 info@reisebuero-lauer.de - www.reisebuero-lauer.de



Büroservice - Buchhaltungshilfe - Kurierdienst

Susanne Wichmann - Staatlich geprüfte Betriebswirtin Castroper Straße 243 – 45665 Recklinghausen Fax 02361/9394846 Tel. 02361/9394845



Ihre Zielgruppe? – Ihre Werbung!









ROHR- & ANLAGENBAU RECKLINGHAUSEN GMBH

> Lise-Meitner-Straße 36 45659 Recklinghausen Tel. (02361) 93186-0 Fax (02361) 93186-15

RARGmbH@t-online.de http://www.RARGmbH.de





Die Großhandlung **Julius Gast GmbH** existiert seit mehr als 80 Jahren.

An unserem Standort Recklinghausen bieten wir unser Sortiment auf 3 Etagen mit über 6500 m² Ausstellungsund Verkaufsfläche an.

Unsere Produktpalette besteht aus ca. 60 000 Artikeln.

- Schreibwaren
- Bürobedarf
- Schulbedarf
- Schultornister + Zubehör
- Schulrucksäcke
- Zeichenbedarf
- Haushaltswaren
- Partyartikel
- Losartikel
- Geschenkartikel

- Hobby- + Bastel-Artikel
- Kindergartenbedarf
- Vorschulspiele
- Holzspielwaren
- Spiele, Spielwaren
- Briefpapier, Fotobücher
- Glückwunschkarten
- Feuerwerk
- Karnevalsartikel
- Saisonartikel

Am Stadion 2 · Telefon 0 23 61/92 06-0 · Telefax 0 23 61/2 59 94 E-Mail: info@julius-gast.de · www.julius-gast.de



Ihr Ansprechpartner für die wiB: Jörg Smolka, Tel. 50-1403

Ein herzliches Dankeschön allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern unserer Fragebogenaktion in der letzten Ausgabe. Insgesamt zeigten sich unsere Leser zufrieden, bei fast allen Schulnoten stand die Zwei vor dem Komma, bei der Frage nach der Verständlichkeit sogar eine Eins. Kritik gab es hinsichtlich der Attraktivität des Mediums als Werbeträger, wobei die Kritiker zur Hälfte gleichzeitig angaben, überhaupt keine Werbungen zu schalten. In den Fällen, in denen einfach nur Informationsbedarf bestand, haben wir bereits reagiert. Sofort nachgekommen sind wir dem Wunsch eines Download-Angebotes auf unserer Internetseite. Sehr dankbar sind wir für die konstruktiven Anregungen zur Themenerweiterung, wobei Kreisthemen nur dann lokalen Themen weichen können, wenn sie auch einen konkreten Bezug zu den Unternehmen der Stadt aufweisen. In jedem Fall sind uns Ihre Anregungen auch außerhalb der Fragebogenaktion jederzeit willkommen. Sprechen Sie uns an! www.wirtschaftsfoerderung-recklinghausen.de, dort: wiB-Zeitung







LÖSEKE & SOHN

CONTAINERDIENST - BAUSTOFFE - NATURSTEIN

Christine-Englerth-Straße 36-40

45665 Recklinghausen Tel. (02361) 9868-0 Fax (02361) 9868-50

E-Mail: info@loesekes-steingarten.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! www.loesekes-steingarten.de



Ihre Zielgruppe?Ihre Werbung!

Sie möchten die Unternehmen, Gewerbetreibenden, Handwerker, Selbstständigen, Freiberufler oder sonstige wirtschaftliche Leistungsträger in Recklinghausen erreichen?

Sie suchen den Kontakt in diese überdurchschnittlich kaufkräftige und investitionsfreudige Klientel und möchten Streuverluste vermeiden?

Unsere Anzeigenfachleute Andreas Köhler (28 0 23 61/18 05-29),

Rasmus Thiess (23 61/6 65 60) und

Rainer Völkel (28 0 23 68/5 80 13) helfen Ihnen weiter.

Der **Škoda**Superb





ŠkodaSuperb. Sie haben ein Recht auf Luxus!

Bis zu 3.000,€' über DAT Schätzpreis für Ihren Gebrauchten. (Fahrzeuge außerhalb des VW-Konzerns und Škoda)

Oder darf es auch ein Superb sein den wir für Sie schon eingefahren haben? Diverse Vorführwagen Skoda Superb ab 14.600,-€*



"Nettopreise

Ihr Škoda - Vertragshändler in Recklinghausen



Autohaus Strate

Hubertusstr. 56-58, 45657 Recklinghausen

Telefon: 02361-90429-77 /-27

www.strate.de



Unternehmenspreis geht nach Recklinghausen

Die Spannung währte bis zur offiziellen Preisverleihung in der Sparkasse Vest am 27. Oktober: 33 Unternehmen aus dem gesamten Vest hatten sich beworben, darunter nur zwei Unternehmen aus Recklinghausen und beide durften sich in der Endrunde der letzten Sechs stellen. Letztendlich konnte sich dann doch das Augenzentrum in der Summe aller Einzelkriterien gegen die Unternehmensgruppe Werksarztzentum durchsetzen.

Die zum zweiten Mal gemeinsam vom Wirtschaftsförderernetzwerk Emscher-Lippe, der Fachhochschule, der Wirtschaftsvereinigung Vest und der Sparkasse Vest verliehene Auszeichnung stellt das Unternehmen heraus, welches sich in der Summe der Einzelkriterien Ausbildung und Arbeit, Imageverbesserung der Region und Kooperation, Sozial- und Umweltengagement sowie Unternehmenskonzept und Wirtschaftslage in besonderer Weise verdient gemacht hat. Ein studentisches Auswertungsteam am Recklinghäuser FH-



Aus den Händen von Staatssekretär Günter Kozlowski (m.) nahm Barbara Diesing-Scharioth (r.) stellvertretend für das 52-köpfige Team des Augenzentrums die Auszeichnung entgegen. Dr. Ronald Wimmer (l.) überreicht die Urkunde stellvertretend für das ausrichtende Viererteam aus Wirtschaftsvereinigung, Wirtschaftsförderern, FH und Sparkasse Vest.



Die Augenzentrumsbesichtigung des FH-Teams Janina Lämmchen (nicht im Bild, v.l.) Baris Topal, Alexandra Faupel und Prof. Dr. Bernhard Müller-Jundt sowie Bürgermeister Wolfgang Pantförder, Michael Böhm (Wirtschaftsvereinigung) und Wirtschaftsdezernent Christoph Tesche (7.v.l.) musste Geschäftsführerin Barbara Diesing-Scharioth (6.v.l.) zwangsweise in den regulären Behandlungsbetrieb legen. Operationsbetrieb und -nachsorge sind an sieben Tagen die Woche von 6-18 Uhr erreichbar, die regulären Sprechzeiten beschränken sich auf fünf Werktage.

Standort hat die Analyse der in diesem Jahr noch umfangreicheren Erhebungsbögen der Endjury vorgelegt, die sich zu einer Auszeichnung des Augenzentrums entschied. Das privat finanzierte Unternehmen ist stolz auf sein Angebot wissenschaftlicher Spitzenleistungen rund ums Auge. Dies zu erschwinglichen Preisen bei gleichzeitig wirtschaftlichem Betrieb und hohem Sozialleistungsstandard für das zu 90 Prozent aus Mitarbeiterinnen bestehende Team. Geschäftsführerin Barbara Diesing-Scharioth, die die von der Sparkasse Vest gestiftete Trophäe stellvertretend für das Ärzte- und Mitarbeiterteam entgegen nahm: "Die Grundversorgung für Stadt und Vest ist für uns kein Problem. Wir konzentrieren uns verstärkt auf die Niederlande und Großbritannien, wo für unser umfangreiches Leistungsspektrum eine Unterversorgung besteht. Auch aus Saudi-Arabien hatten wir schon Patien-

www.150-sparkasse-re.de

Anzeige

150 Jahre Sparkasse Vest. Gut für die Region.

 $\mathbf{0}\mathbf{5}\mathbf{0}$





Hochschulgespräche in Recklinghausen wurden von FH, Freundegesellschaft und Wirtschaftsförderung am 15. September zum Thema "Zukunftsmedizin" veranstaltet. Die Referenten Prof. Dr. Wolfgang Tuma und Prof. Dr. Roland Schermer, hier mit Bürgermeister Wolfgang Pantförder (v. l.) gingen das Thema sowohl von wissenschaftlicher als auch unternehmerischer Perspektive aus an. Ansprechpartner für die im kommenden Jahr fortgesetzte Reihe: Holger Stoye, Tel. 50-1410



BVMV-Repräsentant Reginald Hohmeister (r.) überreicht Residenz-Geschäftsführer Hubert Schwartz (l.) die Auszeichnungsurkunde.

BVMW-Auszeichnung

Als einziges Recklinghäuser Unternehmen erhielt die Residenz am Festspielhaus Ende September aus einer 150 NRW-Unternehmen umfassenden Nominierungsauswahl eine Auszeichnung des Bundesverbands der mittelständischen Wirtschaft (BVMW) für das besondere unternehmerische Konzept des betreuten Wohnens im Alter in Verbindung mit einem weit über das Angebot eines Vier-Sterne-Hotels hinausgehenden Dienstleistungsspektrums.

Residenz-Geschäftsführer Hubert Schwartz nahm die Auszeichnung auf einer offiziellen Verleihung vor 300 Unternehmensvertretern in Düsseldorf entgegen. Honoriert wurden insbesondere das überdurchschnittliche Servicespektrum sowie die Alleinstellungsmerkmale der Angebotsvielfalt des Unternehmens.



Vestischer Unternehmerkreis besuchte das Verlagshaus Bauer in Marl. Neben der redaktionellen und technischen Erstellung interessierten sich die Unternehmer insbesondere für die Rolle der Zeitung als Einflussgröße im regionalen Wirtschaftsleben.

Bild: Werner Kadoch

Hier erreichen Sie Ihre Netzwerkpartner:

Bundesverband der Frau im freien Beruf und Management e.V. (B. F. B. M.)

Sabine von der Beck **2** 0209 / 167-1248

recklinghausen@bfbm.de · www.bfbm.de Veranstaltungen mtl. im Haus der Wirtschaft

Bundesverband Mittelständische Wirtschaft (BVMW) – Kreisverband Recklinghausen

Reginald Hohmeister Suderwichstraße 252a, 45665 Recklinghausen & 02361 / 487513 reginald.hohmeister@bvmw-nrw.de www.bvmw-recklinghausen.de Veranstaltungen und Vorträge auf Anfrage

CMR Citymanagement Recklinghausen GmbH

Silke Hilt

Am Lohtor 14, 45657 Recklinghausen 20361 / 30686-0 info@cmr-recklinghausen.de www.cmr-recklinghausen.de Termine und Veranstaltungen: www.cityguide-recklinghausen.de

ELGO!

Emscher Lippe Gründungsnetzwerk e. V.

c/o Kreis Recklinghausen
Petra Bauer / Eva Wobbe,
Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen

20 23 61 / 53 - 4611 / 20 23 61 / 53 - 4711
petra.bauer@kreis-recklinghausen.de
www.elgo-ev.de
eva.wobbe@kreis-recklinghausen.de
Beratung nach Terminvereinbarung

Vestische Freundegesellschaft der Fachhochschulabteilung RE e.V.

c/o IHK Nord-Westfalen Rathausplatz 7, 45894 Gelsenkirchen ☎ (02 09) 3 88-2 08

Vestischer Unternehmerkreis e. V. Geschäftsstelle

Stefan Henrich,

Am Stadion 12, 45659 Recklinghausen 202361 / 25001 · Fax 02361 / 29194 st.henrich@gmx.de · www.VestUK.de Treffen: 3. Mittwoch/Monat, Haus der Wirtschaft

Wirtschaftsförderung, Stadt Recklinghausen

FB Wirtschaftsförderung, 45655 Recklinghausen © 07000 GEWERBE (4393723) © 02361 / 501401 wifoe@recklinghausen.de www.wirtschaftsfoerderung-recklinghausen.de Beratung nach Terminvereinbarung

Wirtschaftsjunioren der IHK, Vestische Gruppe c/o Stefan Beese, EMZ GmbH,

c/o Stefan Beese, EMZ GmbH,
Richardstr. 70, 45661 Recklinghausen

202361 / 6909 - 0
info@emz.de · www.wj-nordwestfalen.de
Treffen: 1. Montag/Monat, Ratskeller

Wirtschaftsvereinigung Vest Recklinghausen e. V.

Haus der Wirtschaft, Dr. Ronald Wimmer, Augustinessenstr. 4, 45657 Recklinghausen & 0700 / 98732554 info@wv-recklinghausen.de www.wv-recklinghausen.de Veranstaltungen und Vorträge auf Anfrage

AND INFORMATION VEST.

Bewusst für den Standort in der Mitte der Innenstadt entschieden sich die Medienspezialisten des Medienhaus Vest – hier bei der Eröffnungsfeier Ende Oktober. Bild: RDN

Neues Medienhaus in alten Mauern

Seit Anfang Oktober beherbergt die Alte Bürgermeistervilla aus dem Jahr 1736 mitten in der Recklinghäuser Innenstadt das "Medienhaus Vest", ein Verbund von Medienprofis der unterschiedlichsten Disziplinen.

Ausschlaggebend für den Umzug von Marl nach Recklinghausen war für die "Bewohner" des Medienhauses, die RDN Verlags GmbH & Co. KG und Typolinermedia, der "kreative Trubel der lebendigen Innenstadt". Die Adresse auf dem Anton-Bauer-Weg ist

Programm, gilt Anton Bauer doch als Vorkämpfer für die Pressefreiheit im Vest Recklinghausen.

Das Medienhaus Vest steht für ein seit Jahren bewährtes Netzwerk von Journalisten, Grafikern, Fotografen, Internetspezialisten sowie einer leistungsfähigen Druckvorstufe und Bildbearbeitung. In der Redaktion der RDN Agentur entstehen Kunden- und Mitarbeiterpublikationen, Verbandszeitschriften, Bücher, Bildbände, Websites, Onlineshoppingsysteme oder auch einfach "nur" der kleine Flyer für die Ladentheke.

Terminvorschau

Nov. - Dez. 2005

18.00 Uhr FH-Foyer

Verleihung der
Studienpreise und des
Peter-Borggraefe-Preises
(FH und

Freundegesellschaft)

9.30 bis 16.30 Uhr Kreishaus

ELGO-Seminar "Existenzfestigung / Selbstmotivation" (Anmeldung: ELGO! e.V.)

19.30 Uhr Villa Boente

Tobias Teutemacher (Finanzamt für Steuerstrafsachen und Steuerfahndung in Münster) zum Thema "Steuerfahndung"

Wirtschaftsvereinigung

19.00 Uhr Hausbrauerei Boente

Vestisches Unternehmerfrühstück: Zeitgemäße Umgangsformen – Business-Etikette (BVMW)

19.00 Uhr FH-Hörsaal C

FH-Vortrag über Albert Einstein und Isaac Newton für interessierte Bürger (Prof. Dr. Achim Zielesny, Tel. 915-443, -530)

Löhrhof-Center

Große Party zur WM-Auslosung

Innenstadt

"Recklinghäuser Weihnachtsmarkt"



Gästerennen des Unternehmerforums hieß es am 7. Oktober wieder auf der Trabrennbahn. Erster Gratulant des diesjährigen Gewinners Christoph Tesche (m.) war Bürgermeister Wolfgang Pantförder (r.). Sportlich fair gratulierten dem nun schon dreimaligen Gewinner auch die Unternehmer, nachdem sie selbst aus dem Sulky gestiegen waren. Vereint zeigte sich die Runde auch bei der anschließenden Spendenübergabe zu Gunsten des Tierheims.



Haben Sie Fragen zur Wirtschaftsförderung? Ihre direkten Ansprechpartner in der Wirtschaftsförderung (v. r.): Ursula Metz, Heinz Middeldorf, Jörg Smolka und Holger Stoye (im Vordergrund). Die Serviceversprechen Ihrer Wirtschaftsförderung finden Sie unter www.wirtschaftsfoerderung-recklinghausen.de. Tel. 07000GEWERBE Bild: Jörg Gutzeit

Herausgeber (v.i.S.d.P.) Stadt Recklinghausen, FB 15 -Wirtschaftsförderung, Stadthaus F, 45657 Recklinghausen Tel. 0700 0 GEWERBE (4393723) Internet: www.wirtschafts foerderung-recklinghausen.de Chefredaktion, Konzept, Text, Bild (abweichende Urheber gekennz.) linkemann wirtschaftspublizistik Dipl.-Ökonom Martin Linkemann M.A. Albert-Schweitzer-Str. 7, 45667 RE Tel. 02361/33446 E-Mail: info@wirtschaftspublizist.de Internet: www.wirtschaftspublizist.de Lektorat/Satz/Layout/Druck/Vertrieb: Verlag J. Bauer KG, Kampstr. 84b, 45772 Marl, Tel. 02365 / 107-211 E-Mail: bauer@zb-marl.de Anzeigen/Werbung: Verlag J. Bauer KG, Kampstr. 84b, 45772 Marl Tel. 02361/180529, Andreas Köhler Tel. 02361/66560, Rasmus Thiess Tel. 02368/58013, Rainer Völkel Erscheinungsweise: vierteljährlich Verteilung: Post/WPS, Auflage: 4500